DCC6说明书-12种语言-
尺寸：80x80mm（正反俩面）
折叠方式：先对折再风琴折

80mm

修改

正面

160mm

AGFAPHOTO

User guide

Realikids Cam

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments et longue corde. Dangers d'étouffement et de strangulation.

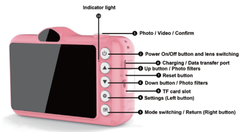
WARNING ! Not suitable for children under 36 months. Small parts and long cord. Choking and strangulation hazards.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile und langes Umhängeband. Erstickungs und Strangulierungsgefahr.

¡ATENCIÓN! No conviene para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas y cordón largo. Peligro de asfixia y estrangulamiento.

Руководство пользователя для загрузки на : **www.gtcompany.fr/en/customer-support/**

Digital camera user manual for Kids
Buttons overview



1.Photo/video/confirm: Short press to take a photo/video and use this button to confirm your setting choices.
2.Power On/Off button and lens switching: Long press two seconds to power on/off the camera or to change lenses in photo/video mode.
3.Up button/photo filters: Press the Up button to move from one filter to the other.
4.Settings (left button): Short press to access the settings menu and make adjustments or delete files.
5.Mode switching/return (right button): Short press to move from a mode to another and view saved files.
6.Down button/photo filters: Press the Down button to move from one filter to the other.
7.Reset button: If you can't turn the camera on and off or the camera crashes, insert a toothpick or a steel needle in the reset hole to reset the camera. Press and hold the reset button for two seconds, then turn the camera on and off again to restore the factory settings.
8.Charging port/data transfer: Use the 5V charger USB port to either charge the camera or connect it to a computer to view or transfer saved files.
9.TF card slot: Supports TF cards up to maximum 32 GB.
10.Indicator light: The light stays on in red during charging and turns off when the camera is fully charged. It flashes blue during video recording and lights once when you take a picture.

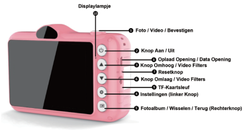
Manuál k digitálnímu fotoaparátu pro děti
Hlavní popis

1.Foto/video/potvrdit: Klikněte pro pořízení fotografií nebo videa, použijte tlačítko potvrdit pro smazání fotografií.
2. Tlačítko vypnout/zapnout: Stisknutím po dobu dvou vteřin zařízení zapnete/vypnete.
3. Tlačítko nahoru/Video filtry: Stisknutím tlačítka nahoru ovládáte funkci video filtrů.
4. Nastavení (levé tlačítko): Kliknutím nastavíte adresář a dalším kliknutím adresář přepnete.
5. Fotoalbum/přepnout/zpět (pravé tlačítko): Jakékoli tlačítko pro přepínání mezi fotkami/videem/obrázky funguje také jako tlačítko zpět.
6. Tlačítko dolů/Video filtry: Stisknutím tlačítka dolů ovládáte funkci video filtrů.
7. Tlačítko reset: Pokud vám fotoaparát nejde zapnout nebo vypnout, zastrčte párátko nebo ocelovou jehlu do otvoru pro restart, abyste zařízení restartovali. Stiskněte tlačítko reset a držte ho po dobu dvou vteřin, pak fotoaparát znovu zapněte a vypněte, aby se obnovila tovární nastavení.
8. Otvor nabíjení/ datový konektor: K nabíjení použijte nabíjecí USB port 5V, chcete-li si prohlížet fotky a videa, připojte se k USB rozhraní na počítači.
9. Slot na kartu TF: Maximální podpora karet 32GTF
10. Osvětlení displeje: Při běžném nabíjení se svítilo rozsvítí a po úplném nabití zhasne. V běžném režimu zapnutí je světlo vždy rozsvíceno a po vypnutí fotoaparátu zhasne.

Bedienungsanleitung für Kinder-Digitalkamera
Beschreibung der wichtigsten Funktionen

1,Foto/Video/Bestätigen: Klicke, um ein Foto oder Video aufzunehmen, nutze die Bestätigungstaste, um Fotos zu löschen.
2,Ein-/Ausschalt-Taste: Zwei Sekunden lang drücken, um ein- oder auszuschalten.
3,Aufwärtstaste/Videofilter: Drücke die Aufwärtstaste, um die Videofilterfunktion zu nutzen.
4,Einstellungen (linke Taste): Klicke, um das Verzeichnis festzulegen, klicke dann, um das Verzeichnis zu wechseln.
5,Fotoalbum/wechseln/zurück (rechte Taste): Jedes Umschalten zwischen Fotos/Videos/Bildern kann auch als Zurück-Taste fungieren.
6,Abwärtstaste/Videofilter: Drücke die Abwärtstaste, um die Videofilterfunktion zu nutzen.
7,Reset-Taste: Wenn du die Kamera nicht ein- oder ausschalten kannst, verwende bitte einen Zahnstocher oder eine Stahlnadel und führe diese in die Reset-Öffnung ein, um die Kamera zurückzusetzen. Halte die Reset-Taste zwei Sekunden lang gedrückt und schalte die Kamera ein und wieder aus, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.
8,Aufladе-/Datenübertragungsöffnung: Nutze das 5V-USB-Ladegerät zum Aufladen, verbinde zum Anzeigen von Fotos und Videos mit der Computer-USB-Schnittstelle.
9,TF-Kartensteckplatz: Maximale Unterstützung für 32GTF-Karten
10, Display-Licht: Beim normalen Laden blinkt die Lampe und erlischt nach vollständiger Aufladung. Wenn normal eingeschaltet ist, leuchtet sie immer und das Licht geht nach dem Abschalten aus.

Gebruikershandleiding digitale camera voor kinderen
Belangrijke beschrijving



1. Foto / video / bevestigen: klik om een foto of video te maken, gebruik de bevestigingsknop om foto's te verwijderen.
2. Knop Aan / Uit: druk twee seconden lang om aan / uit te schakelen.
3. Knop Omhoog / video filters: druk op de knop Omhoog om de video filter functie te gebruiken.
4. Instellingen (linker knop): klik om de map in te stellen en klik vervolgens om van map te wisselen.
5. Fotoalbum/ wisselen / terug (rechterknop): elke schakeling tussen foto's / video / afbeeldingen kan ook fungeren als een terug knop.
6. Knop Omlaag / video filters: druk op de knop Omlaag om de video filter functie te gebruiken.
7.Reset knop: als u de camera niet kunt in- en uitschakelen, gebruikt u een tandenstoker of een stalen naald om in de reset opening te plaatsen om de camera te resetten. Houd de resetknop twee seconden ingedrukt en zet de camera vervolgens aan en uit om de fabrieksinstellingen te herstellen.
8. Opslaat opening / data opening: gebruik de 5V lader om via USB-poort op te laden, maak verbinding met de computer USB interface om de foto's en video's te bekijken.
9. TF-kaartsleuf: maximale ondersteuning voor 32GTF-kaarten.
10. Displaylampje: bij normaal opladen knippert het lampje en bij volledig opladen dooft het. Het brandt altijd bij normaal inschakelen en het lampje dooft na uitschakeling.

1 year limited warranty / garantie limitée un an / 1 Jahr eingeschränkte Garantie / garantía limitada de 1 año / garanzia limitada di 1 anno / 1 jaar beperkte garantie / garantia limitada de 1 ano / roczna ograniczona gwarancja / omezená záruka 1 rok / 1 év korlátozott garancia

Made in China

Notice of compliance for the European Union :
Products bearing the CE mark comply with the applicable European directives and associated harmonised European standards.

Disposal of waste equipment by users in the European Union :
This symbol means that according to local laws and regulations, it is prohibited to dispose of this product with household waste. Instead, it is your responsibility to protect the environment and human health by handing over your used device to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

AVVERTENZA! Non adatto a bambini sotto i 36 mesi. Piccole parti e cordino al collo lungo. Rischi di soffocamento e strangolamento.

ATENÇÃO! Contra indicado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas e correia de pescoço comprida. Riscos de asfixia e estrangulamento.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen beneden de 36 maanden. Kleine onderdelen en lange lanyard. Gevaar van verstikking en wurging.

OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Małe części i długi pasek na szyję. Zagrożenie udławieniem i uduszeniem. Ryzyko udławienia i uduszenia.

FIGYELEM! 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Kis részek és és hosszú nyakpánt. Fulladás és fojtogatás veszélye.

VAROVÁNÍ! Není vhodné pro d ě ti do 36 m ě síců. Malé části a dlouhý řemínek na krk. Nebezpečí udušení a uškrcení.

Troubleshooting

Camera fault	Fault type	Solution
A	Camera does not power on	Please try charging before before powering the camera on
B	Memory card error	Please format the memory card or use a new memory card
C	Impossibility to turn the camera off	Press the reset button to restart the camera

Note:

①When the camera prompts that the power is insufficient please use the included data cable to charge it in time and plug it into a computer USB port or a 5V power supply (AC adaptor not included).

②If the camera encounters problems, please insert a toothpick or a steel needle into the reset hole and long press reset button to restart the camera.
③Please do not disassemble the camera yourself to avoid to avoid irreparable damages.
④Please do not drop the camera to avoid damage to the camera's internal electronics.
⑤The camera electronics are not waterproof, do not submerge the camera and avoid splashing.

Specifications

Battery capacity	1000 mAh	Screen size	2.0-inch I PS screen
Input voltage	5V-1A	Charging time	2 hours
Camera storage	The camera has no internal memory, insert a TF card before use. Supports TF cards up to maximum 32 GB.		
Box content	Camera, data cable, user manual, hanging rope		

Řešení problémů

Zařízení s chybou	Typ problému	Solution
A	Fotoaparát nejde zapnout	Před zapnutím zkuste zařízení nabít
B	Náhlá chyba paměťové karty	Paměťovou kartu prosím naformátujte nebo použijte novou
C	Nejde vypnout	Stiskněte tlačítko reset a fotoaparát restartujte

Poznámka:

①Pokud se na fotoaparátu zobrazí upozornění, že baterie je vybitá, použijte prosím přiložený datový kabel a fotoaparát včas nabijte připojením do zdroje o napětí 5V. Součástí balení není nabíječka ani ve formě konvertoru, ani ve formě USB rozhraní.

②Pokud fotoaparát nefunguje správně, vezměte si prosím ocelovou jehlu a vložte ji do otvoru pro restartování, dlouze stiskněte tlačítko reset a zkuste fotoaparát restartovat.
③Z bezpečnostních důvodů fotoaparát sami nerozebírejte.
④Fotoaparát nevystavujte tlaku, mohlo by dojít k poškození elektronických částí uvnitř fotoaparátu.
⑤Elektronické části fotoaparátu nejsou voděodolné, Chraňte přístroj před kontaktem s vodou.

Specifikace

Kapacita baterie	1000 mAh	Velikost obrazovky	2,0 palce I Displej PS
Vstupní napětí	5V-1A	Doba nabíjení	2 hodiny
Úložný prostor	Fotoaparát nedisponuje paměti a vyžaduje paměťovou kartu TF, Karta TF podporuje až 32 GB.		
Balení obsahuje	Fotoaparát, datový kabel, uživatelský manuál, závěsný popruh		

Fehlerbehebung

Kamerafehler	Fehlerart	Behebung
A	Kamera fährt nicht hoch	Versuche bitte, vor dem Hochfahren aufzuladen
B	Anzeige Speicherkartenfehler	Bitte formatiere die Speicherkarte oder verwende eine neue
C	Ausschalten nicht möglich	Drücke auf Reset, um die Kamera neuzustarten

Hinweis:

① Wenn die Kamera anzeigt, dass die Ladung unzureichend ist, verwende bitte das mitgelieferte Datenkabel, um sie rechtzeitig aufzuladen und an das 5V-Netzteil anzuschließen. Der Konverter oder die Power-USB-Schnittstelle zum Laden des Geräts ist nicht im Lieferumfang des Ladegeräts enthalten.
② Wenn es Probleme mit der Kamera gibt, verwende bitte eine Stahlnadel, führe diese in die Reset-Öffnung ein und drücke die Reset-Taste lange, um sie zurückzusetzen.
③ Bitte nimm die Kamera nicht selbst auseinander, um Gefahren zu vermeiden
④ Bitte drücke die Kamera nicht zusammen, um Schäden an der internen Kamera-Elektronik zu vermeiden.
⑤ Die Kamera-Elektronik ist nicht wasserdicht, Setze die Kamera keinem Spritzwasser aus.

Technische Daten

Batterie-kapazität	1000 mAh	Bildschirm-größe	2-Zoll-I-PS-Bildschirm
Eingangs-spannung	5V-1A	Ladedauer	2 Stunden
Kameraspeicher	Die Kamera hat keinen Speicher und benötigt eine TF-Karte. Die TF-Karte unterstützt bis zu 32 GB.		
Packungsinhalt	Kamera, Datenkabel, Bedienungsanleitung, Aufhängeband		

Probleemoplossing

Camera fout	Foutief type	Oplossing
A	Camera kan niet opstarten	Probeer op te laden voordat u opstart
B	Geheugenkaart foutmelding prompt	Formatteer de geheugenkaart of gebruik een nieuwe geheugenkaart
C	Kan niet afsluiten	Druk op de resetknop om de camera opnieuw te starten

Opmerking:

①Wanneer de camera aangeeft dat deze bijna leeg is, gebruikt u de bijgevoegde datakabel, zodat deze tijdig opgeladen kan worden door hem op de 5V-voeding aan te sluiten. De converter of power USB interface voor opladen, de externe batterijoplader wordt niet meegeleverd.
②Als u problemen met de camera heeft, gebruik dan een stalen naald die u in de reset opening plaatst en houd de reset knop lang ingedrukt, probeer opnieuw te resetten.
③Haal de camera niet zelf uit elkaar om gevaarlijke situaties te voorkomen.
④Knijp niet in de camera om schade aan de interne elektronica van de camera te voorkomen.
⑤De camera elektronica is niet waterdicht. Stel tijdens het gebruik van de camera deze niet bloot aan opspattend water.

Specificatie

Batterijcapaciteit	1000 mAh	Schermafmeting	2,0-inch I PS scherm
Ingangsspanning	5V-1A	Oplaadtijd	2 uur
Camera opslag	De camera heeft geen geheugen en moet een TF-kaart gebruiken. TF-kaart ondersteunt tot 32 GB.		
Inbegrepen in het pakket	Camera , datakabel, gebruikershandleiding, koord		

After sales service / service après vente / Kundendienst / servicio postventa / servizio post vendita / dienst na verkoop / serviço pós venda / serwis posprzedażowy / poprodejniservis / értékesítés utáni szolgáltatás :

@ : aftersaleservice@gtcompany.fr
☏ : + 33 (0) 1.85.49.10.26

Product manufactured for and distributed by :

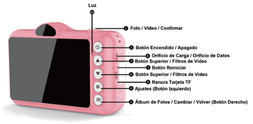
GT COMPANY - 5 rue de la Galmy - 77700 Chessy - France – +33 (0) 1.61.10.09.25 - www.gtcompany.fr

AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV. For this product a sublicense has been granted by AgfaPhoto Holding GmbH (www.agfaphoto.com). Neither Agfa-Gevaert NV nor AgfaPhoto Holding GmbH manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer.

修改

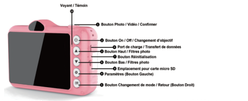
反面

Manual de usuario cámara digital para niños
Descripción clave



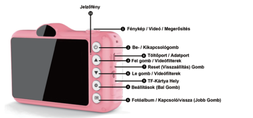
1,Foto/Video/confirmar: hacer clic para hacer la foto o video, usar el botón de confirmación para borrar las fotos.
2,Botón encendido / apagado: Presionar durante dos segundos para encender/apagar.
3,Botón superior/Filtros de video: Presionar el botón superior para usar la función filtro de video.
4,Ajustes (botón izquierdo): Hacer clic para mostrar el directorio, después clic para cambiar el directorio.
5,Álbum de fotos/cambiar/volver (botón derecho): cualquier cambio entre fotos/videos/imágenes se puede realizar también con el botón atrás.
6, Botón superior/Filtros de video: Presionar el botón superior para usar la función filtro de video.
7,Botón reiniciar: si no se puede apagar o encender la cámara use un palillo o una aguja de acero para insertar en el orificio de reinicio para reiniciar la cámara. Presionar el botón de reinicio durante dos segundos, después encender y apagar de nuevo para restaurar los ajustes de fábrica.
8,Orificio de carga / orificio de datos: Usar el puerto de carga USB de 5 V para cargar, conectar a la interfaz USB del ordenador par ver las fotos y videos.
9,Ranura tarjeta TF: Soporte máximo tarjetas 32GFT.
10, Luz: durante la carga normal, la luz parpadea y se apaga cuando la carga está completa. Siempre hay en el modo encendido y se apaga cuando se apaga la cámara.

Manuel d'utilisation – Appareil photo numérique pour Enfants
Description des boutons



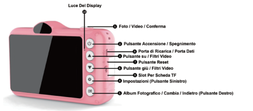
1. Bouton photo/vidéo/confirmer : Appuyez sur ce bouton pour prendre une photo/vidéo, ou pour confirmer vos choix de paramétrage.
2. Bouton On/Off/changement d'objectif: Appuyez longuement sur le bouton (deux secondes) pour allumer/éteindre l'appareil photo.
3. Bouton haut/filtres photo : Appuyez sur le bouton haut pour pour passer d'un filtre à l'autre.
4. Paramètres (bouton gauche) : Appuyez brièvement sur ce bouton pour accéder au menu des paramètres et effectuer des réglages ou supprimer des fichiers.
5. Bouton changement de mode/retour (bouton droit) : Appuyez brièvement sur ce bouton pour passer d'un mode à l'autre et visualiser les fichiers enregistrés.
6. Bouton bas/filtres photo : Appuyez sur le bouton bas pour pour passer d'un filtre à l'autre.
7. Bouton réinitialisation : Si vous ne pouvez pas allumer ou éteindre l'appareil photo, insérez un cure-dent ou une aiguille dans le trou abritant le bouton de réinitialisation pour réinitialiser l'appareil. Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant deux secondes, puis allumez à nouveau l'appareil pour rétablir les réglages d'usine.
8. Port de charge/transfert de données : Utilisez le port USB 5V pour pour charger la caméra ou bien la connecter à un ordinateur afin de visualiser ou de transférer des fichiers enregistrés.
9. Emplacement pour carte micro SD : Prend en charge les cartes TF d'une capacité maximum de 32GB.
10. Voyant/témoin : Le voyant reste allumé en rouge pendant le chargement et s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé. Celui-ci clignote en bleu pendant l'enregistrement vidéo et s'allume une fois lorsque vous vous prenez une photo.

Digitális fényképezőgép felhasználói kézikönyv gyerekeknek
Leírás



1,Fénykép/videó/megerősítés: kattints egy fénykép vagy videó készítéséhez, kattints a megerősítés gombra a képek törléséhez.
2, Be-/kikapcsológomb: Tartsd lenyomva két másodpercig a készülék be- és kikapcsolásához.
3,Fel gomb/Videószűrők: A videószűrő funkció használatához nyomd meg a Fel gombot.
4, Beállítások (bal gomb): kattints rá a könyvtár beállításához, majd kattints, ha könyvtárat akarsz váltani.
5,Fotóalbum/kapcsolóvissza (jobb gomb): a fényképek/videók/képek közötti váltásra szolgál, de használható vissza gombként is.
6, Le gomb/Videószűrők: A videószűrő funkció használatához nyomd meg a Fel gombot.
7, Reset (visszaállítás) gomb: ha nem tudod be- és kikapcsolni a fényképezőgépet, kérjük, illessz egy fogpiszkálót vagy tűt a visszaállító lyukba a fényképezőgép visszaállításához. Tartsd lenyomva két másodpercig a reset (visszaállítás) gombot, majd kapcsold be és ki a kamerát a gyári beállítások visszaállításához.
8,Töltőport/adatport: csatlakoztasd az 5 V-os töltő USB portját a számítógép USB interfészéhez a fényképek vagy videók megtekintéséhez.
9,TF-kártya hely: max. 32GB-os TF-kártya támogatott
10, Jelzőfény: a normál töltés során a lámpa világ, teljes feltöltés után kialszik, A bekapcsolt készüléken mindig ég, kikapcsolás után kialszik.

Manuale Utente Fotocamera Digitale per Bambini
Descrizione dei tasti

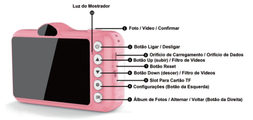


1,Foto/video/conferma: clicca per scattare una foto o registrare un video, utilizza il pulsante di conferma per cancellare le foto.
2,Pulsante Accensione/Spegnimento: Premi a lungo due secondi per accendere/spegnere.
3,Pulsante su/Filtri Video: Premi il pulsante su per utilizzare la funzione di filtro video.
4,Impostazioni (pulsante sinistro): Clicca per impostare la directory, dopodiché clicca per cambiare directory.
5,Album fotografico/cambia/indietro (pulsante destro): Qualsiasi selezione tra foto/video/immagini può anche fungere da pulsante indietro.
6,Pulsante giù/filtri video: Premi il pulsante giù per utilizzare la funzione di filtro video.
7,Pulsante reset: Se non riesci ad accendere e a spegnere la fotocamera, utilizza uno stecchino o un ago da inserire nel foro di reset per resettare la fotocamera. Premi e tieni premuto il pulsante reset per due secondi, quindi accendi e spegni la fotocamera per ripristinare le impostazioni di fabbrica.
8,Porta di ricarica/ porta dati: Utilizza la porta USB della caricabatteria da 5V per ricaricare o collegare alla porta USB del computer per vedere le foto e i video.
9,Slot per scheda TF: Supporto massimo per schede da 32GTF
10,Luce del display: In condizioni di ricarica normale, la luce lampeggia e si spegne quando la ricarica è completa. È sempre accesa al momento dell'accensione e si spegne dopo lo spegnimento.

Instrukcja obsługi aparatu cyfrowego dla dzieci
Opis podstawowy

1, Zdjęcie/Film/Potwierdzenie: naciśnięcie powoduje zrobienie zdjęcia lub filmu; przycisk Potwierdzenie służy także do usuwania zdjęć.
2, Przycisk W/wył zasilania: Długie naciśnięcie przez dwie sekundy włącza/wyłącza zasilanie.
3, Przycisk W góre/Filtry wideo: Naciśnięcie przycisku W górę umożliwia korzystanie z funkcji filtra wideo.
4, Ustawienia (przycisk W prawo): Naciśnięcie powoduje ustawienie folderu, kolejne naciśnięcie powoduje przełączenie folderu.
5, Przycisk Album/Przełączenie/Powrót (przycisk W prawo): Dowolne przełączenie pomiędzy zdjęciami/filmami/obrazami; może również służyć jako przycisk Wstecz.
6, Przycisk W dół/Filtry wideo: Naciśnięcie przycisku W dół umożliwia korzystanie z funkcji filtra wideo.
7, Przycisk Reset: Jeśli nie możesz włączyć lub wyłączyć aparatu, możesz go zresetować, wsuwając wykałaczkę lub metalową igłę w otwór resetu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez dwie sekundy, a następnie ponownie włącz i wyłącz aparat w celu przywrócenia ustawień fabrycznych.
8, Gniazdo ładowania/przesyłu danych: podłączenie złącza ładowarki USB 5V zapewnia ładowanie, podłączenie do portu USB komputera umożliwia przeglądanie zdjęć i filmów.
9, Gniazdo karty microSD: obsługa kart microSD o pojemności do 32 GB
10, Kontrolka przy wyświetlaczu: W normalnych warunkach ładowania kontrolka miga, a po pełnym naładowaniu gaśnie. Kontrolka świeci w stanie normalnego zasilania i jest zgaszona po wyłączeniu zasilania.

Manual do utilizador da câmara digital para crianças
Tecla Descrição



1,Foto/vídeo/confirmar: clique para tirar foto ou fazer um vídeo, use o botão de confirmação para apagar fotos.
2,Botão Ligar/Desligar: Pressione durante dois segundos para ligar/desligar.
3,Botão Up (subir)/Filtro de vídeos: Pressione o botão Up para usar a função de filtro de vídeos.
4,Configurações (botão da esquerda): Clique para definir o diretório e, depois, para mudar de diretório.
5,Álbum de fotos/alternar/voltar (botão da direita): Qualquer alternância entre fotos/vídeos/imagens pode também funcionar como botão de voltar.
6,Botão Down (descer) /Filtro de vídeos: Pressione o botão down para usar a função de filtro de vídeos.
7,Botão Reset: Por favor, caso não consiga ligar ou desligar a câmara, insira um palito ou agulha no orifício de reinicialização para reiniciar a câmara. Pressione durante dois segundos e, depois, ligue e desligue novamente a câmara para restaurar as configurações de fábrica.
8,Orifício de carregamento/orifício de dados: Utilize a porta USB do carregador de 5V para carregar, ligar-se à interface USB do computador e visualizar fotos e vídeos.
9,Slot para cartão TF: Suporte máximo para cartões 32GTF
10,Luz do mostrador: Aquando de um carregamento normal, a luz pisca e desliga-se após a conclusão do carregamento.

Resolución de problemas

Fallo de la cámara	Tipo de fallo	Solución
A	La cámara no enciende	Probar a cargar antes de encender
B	Error en la tarjeta de memoria	Formatear la tarjeta de memoria o usar una tarjeta de memoria nueva
C	No apaga	Presionar el botón de reinicio para reiniciar la cámara

Nota:

①Cuando la cámara indique que la carga es insuficiente, use el cable de datos incluido para cargarla a tiempo y conéctelo a una fuente de energía de 5 V. El transformador o interfaz de carga USB para cargar el dispositivo no está incluido en el cargador.
②Si la cámara presenta problemas, pruebe a reiniciar. Para ello use una aguja de acero para insertarla en el orificio de reinicio y presione durante un tiempo el botón de restauración.
③No desmonte la cámara para evitar cualquier peligro.
④No apriete la cámara para evitar dañar la electrónica interna de la cámara.
⑤La electrónica de la cámara no es resistente al agua. No exponga la cámara a salpicaduras de agua cuando la use.

Especificaciones

Capacidad batería	1000 mAh	Tamaño de pantalla	2,0-pulgadas I Pantalla PS
Voltaje entrada	5V-1A	Tiempo de carga	2 horas
Almacenamiento de la cámara	La cámara no tiene memoria y tiene que usar una tarjeta. La tarjeta TF soporta hasta 32GB.		
Incluido en el paquete	Cámara, cable de datos, manual de usuario, cuerda para colgar		

Dépannage

Panne caméra	Type de panne	Solution
A	L'appareil photo ne s'allume pas	Essayez de charger l'appareil photo avant de l'allumer
B	Erreur de lecture de la carte mémoire	Formatez la carte mémoire ou utilisez une autre carte mémoire
C	Impossible d'éteindre la caméra	Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour redémarrer la caméra

Note :

① Lorsque l'appareil photo indique que sa batterie est faible, utilisez le câble fourni pour le rechargement en le branchant sur un port USB d'ordinateur ou une prise secteur 5V (adaptateur secteur non inclus).
② En cas de problème avec l'appareil photo, utilisez une aiguille et maintenez-la enfoncée dans le trou abritant le bouton de réinitialisation pour redémarrer l'appareil photo.
③ Afin d'éviter tout dommage irréparable, ne démontez pas l'appareil photo par vous-même.
④ Ne pas laisser tomber ou projeter l'appareil photo pour éviter tout dommage aux composants électroniques internes de l'appareil.
⑤ Les composants électroniques de la caméra ne résistent pas à l'eau. N'immergez pas l'appareil photo et évitez toute projection d'eau.

Spécifications :

Capacité de la batterie	1000 mAh	Taille de l'écran	2,0 pouces I Écran PS
Tension d'alimentation	5V-1A	Temps de chargement	2 heures
Stockage des données de la caméra	La caméra ne dispose d'aucune mémoire interne et doit disposer d'une carte TF Prend en charge les cartes TF d'une capacité maximum de 32GB.		
Contenu de la boîte	Caméra, câble de transfert de données/charge, manuel d'utilisation, dragonne		

Hibaelhárítás

Kamerahiba	Hiba típusa	Megoldás
A	A kamera nem indul	Kérjük, indítás előtt töltsd fel
B	Memóriakártya hibaüzenet	Kérjük, formázd meg a memóriakártyát, vagy használj új memóriakártyát
C	Nem lehet kikapcsolni a készüléket	A kamera újraindításához nyomd meg a reset (visszaállítás) gombot

Megjegyzés:

① Ha a fényképezőgép azt jelzi, hogy merül, használd a mellékelt adatkábelt a feltöltéshez, és azt csatlakoztasd egy 5 V-os tápegységbe. Ez nem tartozék.
② Ha a fényképezőgéppel problémák merülnek fel, kérjük, illessz egy tűt a reset (visszaállítás) lyukba, hosszan nyomd meg a reset (visszaállítás) gombot, majd próbáld meg újraindítani a készüléket.
③ A sérülések elkerülése érdekében, kérjük, ne szereld szét a kamerát.
④ A fényképezőgép belső elektronikája károsodásának elkerülése érdekében, kérjük, ne nyomd meg a kamerát.
⑤ A kamera nem vízálló. A fényképezőgépet nem érheti víz.

Specifikáció

Akkumulátor:	1000 mAh	Kijelzőméret	2,0 hüvelykes I PS kijelző
Bemeneti feszültség:	5V-1A	Töltési idő:	2 óra
A kamera addattárolása	A fényképezőgépnek nincs memóriája, és TF-kártyát kell hozzá használni. A készülék legfeljebb 32 GB-os TF kártyát támogat.		
A csomag tartalma	Kamera, adatkábel, felhasználói kézikönyv, akasztószsinór		

Risoluzione dei problemi

Errore della fotocamera	Tipologia di errore	Soluzione
A	La fotocamera non si avvia	Per favore, prova a ricaricarla prima dell'avvio
B	Errore improvviso della scheda di memoria	Per favore, formatta la scheda di memoria o utilizzane una nuova.
C	Impossibile spegnere la fotocamera	Premi il pulsante di reset per riavviare la fotocamera

Nota:

① Quando la fotocamera avvisa che la carica è insufficiente, utilizza il cavo dati allegato per ricaricarla in tempo e collegarla all'alimentazione da 5V. Il convertitore o l'interfaccia USB di alimentazione per la ricarica della macchina non è incluso con il caricabatterie.
② Se la fotocamera presenta dei problemi, utilizza un ago e inseriscilo nel foro di reset, premi a lungo il pulsante reset, quindi prova a resettarla.
③ Per favore non smontare la fotocamera per evitare pericoli.
④ Per favore non schiacciare la fotocamera per evitare danni ai componenti elettronici interni.
⑤ I componenti elettronici della fotocamera non sono impermeabili. Non esporre la fotocamera agli spruzzi d'acqua durante l'uso.

Specifiche tecniche

Capacità della batteria	1000 mAh	Dimensione schermo	2,0-pollici schermo I PS
Tensione in ingresso	5V-1A	Tempo di ricarica	2 ore
Memoria della fotocamera	La fotocamera non dispone di memoria e richiede l'utilizzo di una scheda TF . La scheda TF supporta fino a 32GB.		
Contenuto della confezione	Fotocamera, cavo dati, manuale utente, cordoncino		

Diagnozowanie i usuwanie usterek

Usterka aparatu	Typ usterki	Rozwiązanie
A	Aparat nie uruchamia się	Przed uruchomieniem spróbuj podładować urządzenie
B	Komunikat o błędzie karty pamięci	Sformatuj kartę pamięci lub użyj nowej karty pamięci
C	Nie można wyłączyć urządzenia	Wciśnij przycisk w celu ponownego uruchomienia aparatu

Uwaga:

① Jeśli aparat informuje o niskim stanie naładowania, prosimy niezwłocznie użyć dołączonego przewodu do przesyłu danych, który należy podłączyć do źródła zasilania 5V. Ponieważ zestaw nie zawiera ładowarki, ładowanie należy wykonywać przy pomocy uniwersalnej ładowarki lub przewodu zasilającego USB.
**② Gdyby wystąpi